



COMMUNE DE  
COMUNE DI  
**ETROUBLES**

RÉGION AUTONOME  
VALLÉE D'AOSTE  
REGIONE AUTONOMA  
VALLE D'AOSTA

1, rue de La Tour  
11014 Etroubles  
Aosta, Italia  
tel. +39 0165 789101  
fax +39 0165 789102  
www.comune.etroubles.ao.it  
info@comune.etroubles.ao.it



## COMUNICATO STAMPA

### Consiglio comunale

### Mercoledì 21 settembre 2011

Il Consiglio comunale di Etroubles si è riunito il giorno 21 settembre 2011, alle ore 14,30.

Il Consiglio comunale ha iniziato i lavori analizzando la variazione di bilancio n. 2. Tra gli interventi più consistenti sono previste maggiori entrate per 136.500,00 euro che saranno destinate al completamento dei lavori della strada di accesso al borgo, al pagamento degli espropri per la realizzazione della strada per la frazione di Cerisey, all'interramento delle linee elettriche di rue des Vergers, ad alcuni lavori di manutenzione straordinaria del Camping Tunnel, al rifacimento della copertura di un fontanile nella frazione Chez-Les-Blanc – Dessus, a lavori di manutenzione della scuola materna e dell'alpeggio di Comba Germain, alla realizzazione dell'iniziativa "Mon Pays – A travers le temps" per i bambini dai 6 ai 15 anni, all'attivazione del bando per l'assegnazione degli appartamenti dell'ARER, all'organizzazione della mostra di Hans Erni nonché a lavori di manutenzione relativi allo scuolabus e al trattore Fendt.

Questa delibera ha registrato l'astensione della minoranza.

Sono stati approvati, in seguito, all'unanimità il progetto preliminare relativo all'intervento di razionalizzazione, ristrutturazione e adeguamento della rete di distribuzione sotterranea di acqua e di collettamento dei reflui lungo rue Albert Deffeyes, nel borgo di Etroubles, ed alcune modifiche al "Regolamento comunale di funzionamento del Consiglio".

Il nuovo regolamento prevede la possibilità per i cittadini di presentare una comunicazione o interrogazione ("La parole aux citoyens – la parola ai cittadini") a tutti i consiglieri comunali. Tale comunicazione dovrà pervenire in forma scritta presso gli uffici comunali entro 48 ore antecedenti la convocazione del Consiglio e dovrà trattare argomenti di interesse generale.

La maggioranza afferma che la partecipazione attiva dei cittadini è la miglior forma di democrazia e proprio per questo si augura che questa novità sia introdotta in tutti i consigli comunali della Valle d'Aosta.

Concluso l'ordine del giorno, il Sindaco, come di consuetudine, ha dato comunicazione all'assemblea in merito a vari argomenti quali:

- l'inizio dei lavori di costruzione della strada di accesso all'hameau de Cerisey da parte dell'Amministrazione regionale è rinviato a causa dei ritardi dell'attivazione dei cantieri in economia;
- sono terminati i lavori di manutenzione delle stalle di Plan Trecoudette ed è stata presentata domanda per il rifacimento della concimaia;
- la richiesta di contributo per i lavori di manutenzione del bivouac Molline ha ottenuto parere favorevole e durante l'inverno verrà effettuato l'appalto;
- varie forme di promozione sono state attivate: partecipazione ad una trasmissione Giapponese; posizionamento di pannelli pubblicitari sulla Strada Statale n. 27; inaugurazione del musée du trésor de la paroisse il 22 luglio; accoglienza di pellegrini provenienti dalla Toscana e di scouts dal Belgio, da Pavia, Savona e Firenze; visita alla Fondation Pierre Gianadda di Martigny; ospitalità dell'organizzazione della 2° festa della Mountain Bike;



- adesione all'iniziativa Puliamo il Mondo 2011 con i bambini delle scuole dell'infanzia e delle elementari al Colle del Gran San Bernardo; la partecipazione al concorso Comuni Fioriti 2011 e la relativa premiazione a Grado nel mese di ottobre;
- lavori di manutenzione dei sentieri di Eternod, Bezet, Plan Pessey, Bruson, la Via Francigena, Cerisey-Gué; lavori su pozzetti, vasche dell'acquedotto e il rifacimento del sentiero Collère - Prailles-Dessous con le squadre forestali;
  - è concluso il bando per l'assegnazione degli appartamenti dell'Arer e per completare la loro attribuzione ne verrà a breve pubblicato uno nuovo;
  - sono conclusi i lavori della strada di accesso al borgo con la pavimentazione intorno alla chiesa e la posa di alcune panchine;
  - si è liberato un locale su Place Emile Chanoux, il bando per l'assegnazione è pubblicato fino alla fine del mese di settembre;
  - sono iniziati anche nel comune di Etroubles i lavori per la costruzione della variante della Strada Statale n. 27 nei pressi della Croix de la Mission e nei præ Francé;
  - sono iniziati i lavori in rue des Vergers per la costruzione di parcheggi; ad Echevennoz per il rifacimento della tsarie e la realizzazione di un parcheggio all'ingresso della frazione; si sta sostituendo la caldaia del municipio e delle scuole; è stata affidata alla ditta Guido Letey la manutenzione dell'illuminazione pubblica per il prossimo triennio; è in fase di completamento l'impianto di videosorveglianza; stà dando ottimi risultati il sistema di wi-fi gratuito installato su place Emile Chanoux dallo scorso mese di luglio;
  - con il comune di Gignod è stato presentato un progetto per la riqualificazione e la valorizzazione del Ru Neuf dove passa la Via Francigena;
  - è stata presentata richiesta all'Assessorato Istruzione e Cultura per il restauro del Chemin de la Croix del 1851 della Chiesa parrocchiale;
  - è stato effettuato un incontro con l'amministrazione del comune di Brassens in Savoia per la predisposizione di un progetto Interreg per la manutenzione e valorizzazione della Tour de Vachéry di proprietà dell'amministrazione regionale;
  - in seguito alla rinuncia da parte del Comune di Saint-Marcel ad un finanziamento Fospi, il recupero dell'ex résa Bertin presentato lo scorso mese di ottobre è stato finanziato per un totale di 1.925.000 euro di cui 287.000 saranno a carico del comune di Etroubles;
  - è stata proficua la collaborazione per il passaggio del 2° Tor des Géants, e di conseguenza un grande ringraziamento a tutti i volontari;
  - sono stati segnalati all'Assessorato dell'Agricoltura i lavori di manutenzione da fare sullo Chalet di Plan Pessey di proprietà comunale in comodato al corpo forestale;
  - sono state presentate due domande di finanziamento a valere sul D.M. 13.12.2010 in collaborazione con l'Associazione comuni Bandiera Arancione e I Borghi più Belli d'Italia;
  - sono state convocate nei mesi di agosto e settembre le commissioni lavori pubblici e regolamenti e statuti;
  - si è parlato della raccolta rifiuti e della problematica dell'illuminazione pubblica nella frazione di Vachéry;
  - il prossimo Consiglio di ottobre analizzerà le norme di attuazione di Echevennoz-Dessus e una variante al PUD del borgo di Etroubles.